



КРАЙОВА ПЛАСТОВА СТАРШИНА

PLAST · Schönstraße 55 · D- 81543 München

PLAST@plastde.org

Мюнхен, 2 червня 2023 р.

Дорогі подрузи та друзі,
Шановні батьки!

З великою радістю повідомляємо, що з суботи, 29 липня, до суботи, 12 серпня 2023 р. відбудуться наші крайові новацькі (7-11 років) та юнацькі (12-17 років) пластові табори в селищі Кьонігсдорф біля Мюнхена.

Запрошуємо на наші табори:

- Пластове юнацтво з усієї Німеччини
- Пластове новацтво з південних осередків (Гайдельберг, Фрайбург, Регенсбург, Мюнхен, Штутгарт, Вайден, Нюрнберг).

Табори відбуваються у мальовничій околиці в баварських лісах подалі від цивілізації (на терені немає електрики). Всі таборовики ночують у шатрах. Програма табору передбачає різноманітну програму для новацтва та для юнацтва: таборування, гутірки, майстрування, ігри та забави, а також спільні ватри.

Адреса табору: Ukrainisches Pfadfinderlager
Jugendsiedlung Hochland
82529 Königsdorf /Obb.

Заїзд на табір: в суботу, 29 липня 2023 р., з 12:00 до 16:00 години

Від'їзд з табору: в суботу, 12 серпня 2023 р., з 13:00 години

Вкладка на табір:

	Перша дитина	Друга дитина	Від третьої дитини	Тимчасові переселенці
Юнацтво (≥ 11 р.)	450,00 €	360,00 €	315,00 €	225,00 €
Новацтво (<11 р.)	420,00 €	336,00 €	294,00 €	210,00 €

Кінцевий термін зголошення: понеділок, 19 червня 2023

Лінк на зголошення:

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSez7IHxFnJC5r5us2zqvB6zATuSUCtYgA1IXlkxqnbazKcLkA/viewform?usp=sf_link

Підтвердження зголошення: п'ятниця, 30 червня 2023

Кінцевий термін оплати: п'ятниця, 15 липня 2023

Вкладка включає витрати за перебування на таборі, харчування, страхування, матеріали для майстрування, прогулянки тощо.

Кількість учасників на наших таборах **обмежена** наявністю виховниць та виховників, величиною території та логістичними аспектами. З огляду на те, що Пласт в Німеччині за останні роки дуже виріс, ймовірно, ми **не зможемо прийняти всіх бажаючих**. Тому просимо **чим швидше** зголосити **Ваших дітей**. У разі, якщо попит перевищить наші можливості, може статися, що не всі до речення зголошені можуть бути прийняті до табору. Це також стосується пластунок та пластунів **з інших країн!**

На табір приймаються діти з 7 років, які **говорять українською мовою**. Діти приймаються тільки **на весь період** проведення табору.



КРАЙОВА ПЛАСТОВА СТАРШИНА

PLAST · Schönstraße 55 · D- 81543 München

PLAST@plastde.org

З огляду на те, що табір проходить в дикій природі, рекомендуємо дітям мати актуальне **щеплення від тетанусу (стовбняку) та енцефаліту («кліщів»)**.

Батьки зобов'язані повідомити провід табору про **алергії та хвороби дитини**. Просимо також передати комендантам картки медичного забезпечення (Krankenversicherungskarte або Behandlungsschein для новоприбулих) при реєстрації на табір.

Також просимо звернути увагу на те, що ми до останнього **не можемо гарантувати, що табір відбудеться** як заплановано. У випадку непередбачених обставин, можливо, ми будемо змушені змінити організацію проведення таборів, і повернемо вам вкладку.

За додатковою інформацією просимо звертатися до комендантів таборів:

УПН (7-11 р.): пл. сен. Юлія Зубенко, Комендантка табору УПН (е-пошта: upn.littab@plastde.org)

УПЮ (12-17 р.): ст. пл. Уляна Ковальчук, Комендантка табору УПЮ (е-пошта: upju.littab@plastde.org)

Відразу після заповнення анкети зголошення ви побачите посилання на **форму П** (окремий формуляр щодо використання ваших даних, оприлюднення фотографій тощо), яку обов'язково треба заповнити і вислати на plast@plastde.org.

Список виряду на табір ви отримаєте **після підтвердження** прийняття вашої дитини на табір від комендантів. Виряд слід пакувати у наплічники так, щоб ви або ваша дитина могли самі занести все на табір.

До виховників, інструкторів та інших бажаючих допомогти в проведенні таборів

Якщо ви хочете взяти участь у таборах як виховники, інструктори, члени провідів, мед-персонал, і т. д. просимо вас також заповнити анкету-зголошення. Коменданти таборів або головний інтендант звернуться до вас безпосередньо.

До старшого пластуна, сеніорату та батьків

Нам **необхідна допомога у спорудженні (22-23 липня) та ліквідації (12-13 серпня) табору**. Хто вміє "закотити рукава та плюнути в долоні", просимо зголоситися до референта господарства, пл. сен. Романа Мороза (ел. пошта romanmoroz@aol.com).

Загальна інформація

Табори відбуваються на території заповідника, який підлягає суворим законам про охорону природи. Через це в'їзд на терен табору автомобілем строго заборонений. Просимо лишати машини на паркувальній площі перед лісом.

Табір **Пташат** з батьками **попередньо** відбудеться з одноденною програмою **в суботу, 5 серпня 2023р.** Лінк до зголошення буде висланий на батьків пташат згодом.

Запрошуємо **батьків та інших гостей** відвідати наші табори **в неділю, 6 серпня 2023 р.**

Будемо раді вітати Ваших дітей на таборі!

СКОБ!

За Крайову Пластову Старшину в Німеччині

пл. сен. Степан Дем'янів
Голова КПС Німеччини

Анна Столяр
Писар КПС Німеччини